

公務出國或赴大陸地區報告（出國類別：考察）

赴瑞士、羅馬參加 2018 直接民主全球論壇(GFMDD)出國報告

服務機關：臺中市政府、臺中市政府秘書處、臺中市政府研究發展考核委員會

姓名職稱：林依瑩副市長等 5 人

派赴國家：瑞士、義大利

出國期間：107 年 9 月 19 日至 107 年 10 月 1 日

報告日期：107 年 11 月 28 日

一、摘要.....	3
二、出國人員名單.....	4
三、目的.....	5
四、過程.....	6
五、心得.....	13
六、建議.....	23
七、附件.....	25

一、摘要：

本府已於 107 年 3 月 1 日與全球論壇聯盟共同創辦人 Bruno Kaufmann 及 Joe Mathews 簽署「2019 現代直接民主全球論壇(Global Forum on Modern Direct Democracy; 以下簡稱 GFMDD)合作備忘錄」，這場直接民主盛會即將於 2019 年 10 月 2 日至 5 日在臺中舉辦。



圖 1 本府簽署「2019 現代直接民主全球論壇合作備忘錄」

為進一步了解直接民主的意義與世界各國的施行情形，熟悉「現代直接民主全球論壇」的辦理方式，及參加 2019GFMDD 的接辦典禮，由研考會配合臺北的瑞士商務辦事處(Trade Office of Swiss Industries)及在羅馬舉辦的 2018GFMDD 議程，規劃「赴瑞士、羅馬參加 2018 直接民主全球論壇」二階段的出國行程。

第一階段為瑞士的直接民主之旅，由臺北的瑞士商務辦事處處長 Rolf 親自規劃，目的係實地了解瑞士實施直接民主的作法，全程由瑞士政府落地接待。旅程中實地觀摩瑞士 9 月 23 日的公投實施情形，深刻體認瑞士直接民主是由三個重要元素構成，包括透明的政府、自我負責的人民，和理性成熟的媒體。雖然瑞士實施直接民主有自己獨特的歷史文化與風俗民情，但瑞士政府的透明度、選民的理性與民主

素養，以及成熟、自律且善盡社會責任的媒體，很多方面值得我國參考與學習的地方。

第二階段為參與羅馬舉辦的 2018GFMDD 議程，除了解該論壇的辦理風格，並與全球關心直接民主人士的社群網絡建立聯繫管道，有助於邀請世界各地人士參與本市舉辦的論壇。經實地觀察，直接民主全球論壇的內容多樣，除正式的專題演講、專題討論、各類型的工作坊外，亦包含快訪、Omini Bus 等活動，讓與會人員有多重的選擇。

同時，透過我國駐義大利代表處的安排，代表團有機會拜會羅馬市長 Raggi，並參訪當地老人福利機構，以進行城市外交，並藉機宣傳 2018 臺中世界花卉博覽會。

最後一天的接辦典禮，市長以預錄的影片邀請在座的與會人員參加明年在臺中舉辦的論壇，並公布 2019 年 GFMDD 的網站，提供給世界各地關心直接民主的人士進行登錄報名，順利完成本次參訪旅程。

二、出國人員名單

出國人員	機關	職稱
林依瑩	臺中市政府	副市長
曹凱雯	臺中市政府秘書處	約聘人員
董思齊	臺中市政府秘書處	臺中市政府國際事務委員會執行長
易榮宗	臺中市政府秘書處	臺中市政府國際事務委員會委員
林厚成	臺中市政府研究發展考核委員會	組長

瑞士直接民主之旅(期間 9 月 19 日至 9 月 24 日)，瑞士商務辦事處為控管整個參訪品質，僅提供本府二位參訪名額，參加人員為林副市長依瑩及秘書處曹凱雯等二人，唯同行人員尚有立法委員尤美女、臺北市府國際事務委員會楊副執行長慶輝、時代力量智庫研究員、台灣開放民主守望協會、中央社總編輯、商業週刊總編輯及天下雜誌記者等人，我國駐瑞士代表黃偉峰大使及駐法國代表吳志中大使也於

途中加入，期望以不同的觀點，深入了解瑞士直接民主的實施經驗。



圖 2 瑞士直接民主之旅參訪成員合影

結束瑞士行程後，林副市長依瑩等二人赴羅馬參加 2018GFMD 的行程(9 月 25-26 日為城市導覽、9 月 26 日晚上至 9 月 29 日中午為羅馬直接民主全球論壇)，與易委員榮宗會合後參加論壇前的城市導覽，並於 9 月 26 日全團五人一起參加 26 日的開幕典禮及迎賓晚宴。

三、目的：

本次瑞士直接民主之旅及赴羅馬參加 2018GFMD，參訪團欲達到下列幾項目的：

(一)透過實地訪問，了解瑞士實行直接民主的經驗

瑞士每三個月辦理一次全民公投，到參訪時，累積需要公投的提案已排到 2034 年。為何瑞士的直接民主可以獨步全球，除了解瑞士的公投制度設計外，如何讓人民共識成為社會的基礎，是值得我國借鏡與學習。

(二)參加 2018GFMD 知悉論壇辦理模式

現代直接民主全球論壇自 2008 年在瑞士阿勞市舉辦第一屆會議，陸續於韓國首爾、美國舊金山、烏拉圭蒙特維多、突尼西亞突尼斯、西班牙聖塞巴斯提安舉辦，今年在義大利羅馬舉行。

依據過去多年舉行的會議資料分析，直接民主全球論壇的舉辦模式與我國學術型的國際研討會有許多的差異，透過實際參與 2018 的論壇、與主辦城市交換經驗、建立國際關注直接民主人士的網絡，將有助於本市明年成功地辦理全球論壇。

(三)接辦 2019 年 GFMDD，並受邀參加「世界民主城市聯盟」的發起城市

本市於 107 年 3 月 1 日簽署「2019 現代直接民主全球論壇合作備忘錄」，規劃於 2018 羅馬論壇結束前正式宣布這場民主盛會將於 2019 年移師臺中舉辦。此外，在羅馬創始的「世界民主城市聯盟」，本市受邀為發起城市之一，明年的全球論壇將簽署「世界民主城市聯盟」宣言，是臺灣加入全球民主社群的重要一步，期待藉此讓臺灣的直接民主更加落實。

(四)城市外交

藉由副市長帶團出訪瑞士、義大利羅馬之際，與當地政府代表、民間機關領導人互動、交流，除提升臺中市在國際的知名度外，亦可觀摩、學習各國創新的施政作為。

(五)花博宣傳

適值 2018 臺中世界花卉博覽會開幕前夕，除推廣行銷臺中花博外，並積極爭取國外機關團體認同本次花博的臺中宣言：重新定義 GNP(Green, Nature and People)。

四、過程：

(一)瑞士直接民主之旅：

1. 日期：107 年 9 月 19 日至 107 年 9 月 24 日。
2. 人員：林副市長依瑩及秘書處曹凱雯。

3. 行程內容：

日期	行程內容
9/19~9/20	路程(桃園-瑞士)
9/21	Short walk 08:30~10:30 瑞士政治制度的介紹及聯邦國會參訪 Introduction to the Swiss Political System followed by a short visit of the Federal Parliamentary session  11:00~12:30 瑞士直接民主與間接民主座談 Discussion about Direct and Indirect Democracy in Switzerland 14:15~16:00 聯邦總理在全國性直接民主所扮演的角色 The role of the Federal Chancellery in the process of Direct Democracy on the national level 16:30~18:00 瑞士 9 月 23 日公投的議題 Presentation on the topics of the vote of 23 Sep.
9/22	Transfer by train 10:00~12:00 地方層級的直接民主介紹及實地參訪 Introduction to the Direct Democracy on the cantonal/communal level Visit of a Canton and a municipality Free afternoon or touristic excursion
9/23	Transfer 10:00~12:00 參訪公投的開票所

日期	行程內容
	Visit of a ballot station  14:00~15:30 參訪電視台 Visit of a TV station
9/24	搭乘瑞士義大利跨國列車(TGV)

行程由瑞士駐臺商務辦事處處長 **Rolf Frei** 安排，從了解瑞士的政治制度及國會，到實地參訪瑞士 9 月 23 日舉行的全國公民投票的開票情形，並深入了解大眾媒體在公投所扮演的角色，參訪團可親自體驗直接民主在瑞士實施的現況。

(二)義大利羅馬：

1. 日期：107 年 9 月 25 日至 107 年 10 月 1 日。
2. 人員：林副市長依瑩、曹凱雯、董思齊、易榮宗及林厚成。
3. 行程內容：

日期	行程內容
9/25~ 9/26	論壇前城市導覽(林副市長依瑩、易榮宗及曹凱雯) All-day briefing tour featuring the roots, history and present evolutions of democracy in Rome and Italy.

	 路程(桃園-義大利羅馬)(董思齊、林厚成)
9/26 論壇 第一天	17:00 – 19:00 開幕式 Opening at City Hall  19:30 – 21:00 迎賓晚宴 One Night in Italy-Opening Party
9/27 論壇 第二天	09:30 – 10:00 開幕座談會：現代直接民主的簡介 Opening Plenary: Introduction to Modern Direct Democracy 10:00 – 11:30 專題討論 1：世界各國最佳的地方民主治理 Panel 1: The Best of Local Democratic Governance From Around the World 11:30 – 11:45 邀請加入全球民主社區平台 An invitation to the The Global Community Platform by Democracy International: Democracy International is announcing the launch of its new Global Democracy Community Platform. 11:45 – 11:55 城市民主備忘錄 Democratic Notes from Cities A Note from Seoul {Host Forum 2009}

	 A Note from Sacramento {Host Forum 2010} 11:55 – 13:20 專題討論 2：全球數位公民年代下，義大利直接民主的未來 Panel 2: The Future of Direct Democracy in Italy in the era of the Global digital citizenship 13:20 – 13:30 城市民主備忘錄 Democratic Notes from Cities A Note from Tunis {Host Forum 2015} A Note from Donostia-San Sebastian{Host Forum 2016} 13:35 – 15:00 午餐 Lunch Break 15:00 – 15:15 城市民主備忘錄 Democratic Notes from Cities A Note from Tricity, Poland A Note from Nashville, Tennessee A Note from Brno, Czech Republic 15:15 – 16:40 專題討論 3：世界可從過去 30 年的德國直接民主學到什麼？ Panel 3: What Can the World Learn from The Last 30 Years of German Direct Democracy? 16:45 – 18:15 平行工作坊(7 場次同時舉行) 7 Parallel Workshop
9/28 論壇 第三天	09:30 – 09:40 中場座談會：專題討論與工作坊彙整報告 Mid-Forum Plenary：Greeting, summing-up and brief reports from panels and workshops. 09:40 – 09:55 城市民主備忘錄 Democratic Notes from Cities A Note from Istanbul A Note from Yerevan A Note from Lisbon 09:55 – 11:20 專題討論 4：如何精進直接民主的審議與治理

	Panel 4: How Do We Bring More Deliberation and Governance Into Direct Democracy? 11:20 – 11:25 城市民主備忘錄 Democratic Notes from Cities A Note from Reykjavik 11:25 – 12:15 專題討論 5：直接民主的經濟效益 Panel 5: The economic effects of direct democracy 12:15 – 12:35 城市民主備忘錄 Democratic Notes from Cities A Note from Sango-Ota A Note from Nouakchott A Note from Riyadh 12:35 – 13:55 專題討論 6：什麼最具前景的科技平台可讓民主更民主? Panel 6: What Are the Most Promising Technological Platforms for Making Our Democracies More Democratic? 13:55 – 14:05 城市民主備忘錄 Democratic Notes from Cities A Note From Vienna A note from Anchorage, Alaska 14:05 – 15:00 午餐 Lunch Break 15:00 – 18:10 平行工作坊(7 場次同時舉行) 7 Parallel Workshop 
9/29 論壇 第四天	09:30 – 09:45 終場座談會：專題討論與工作坊彙整報告 Concluding Plenary：Greeting, summing-up and brief reports from workshops. 09:45 – 10:00 城市民主備忘錄 Democratic Notes from Cities A Note from New Delhi A Note from Burgas A Note from Democratic Cities around the world in the framework of the International Observatory on

	Participatory Democracy (IOPD) by Adrià Duarte. 10:00 – 11:05 專題討論 7：在東亞現代直接民主的未來 Panel 7: The Future of Modern Direct Democracy in East Asia and beyond  11:05 – 11:15 城市民主備忘錄 Democratic Notes from Cities A Note from Tokyo A Note From Islamabad 11:15 – 11:25 敬邀參加臺中舉辦的 2019 全球論壇 Invitation to the 2019 Global Forum in Taichung, Taiwan 11:30 – 11:40 茶敘 Coffee Break 11:40 – 11:45 城市民主備忘錄 Democratic Notes from Cities A Note from Amsterdam 11:45 – 12:30 羅馬宣言及起草「世界民主城市聯盟」大憲章 Presentation and Adoption of the Rome Declaration on Modern Direct Democracy and the Magna Charta Draft Proposal for the International League of Democracy Cities 12:30 – 13:00 結論演講 Concluding Keynote 13:00 閉幕 End of the official Programme
9/30~ 10/1	(路程)羅馬-桃園

本次行程內容以觀摩學習直接民主全球論壇的辦理方式為主，大會議程並安排第二天的專題討論「世界各國最佳的地方民主治理」，邀請林副市長依瑩分享本市的經驗，並於第四天安排接辦 2019 年論壇的儀式。

參訪團成員林副市長、董執行長思齊、易委員榮宗及曹凱雯利用時間，在我國駐義大利李新穎大使的協助下，進行城市外交與花博宣導。

五、心得：

(一)瑞士直接民主之旅(以下係透過訪談參與人林副市長依瑩、曹凱雯後，整理而得)

瑞士是現代公投制度發源地，也是全球最習慣公投的一個國家，固定每三個月辦理一次公投。適逢去(106)年年底我國《公民投票法》修正，大幅降低公投提案、連署及通過門檻，並降低公投投票年齡，為落實直接民權，跨出一大步。公投法是「程序法」，是國民行使主權的程序，本次瑞士直接民主之旅，與我國現行制度不同之處如下：

1. 瑞士的政府層級分為中央、州(Canton)及市(municipality)三個層級，有 23 州(含 20 個全邦、6 個半邦，各有各的歷史與憲法)、2,222 個市，合格選民約為 850 萬。
2. 瑞士的國會議員大部份都是兼差的，有老師、農夫、公務員、企業主、警察等，議員的收入主要來自他平日職業或工作所得，只有約 22%是專職的政治人物。瑞士議員制度的設計是希望政治和民生緊密相連，訂出來的法律才不會與現實脫節。
3. 國會上下院的議員，只有出席津貼，和享有一些國會議員洽公所需的方便。在國會沒有辦公室、沒有秘書，更沒有助理，是一份為奉獻公益的工作。
4. 瑞士的公投可以分為三種：
 - (1)公民提案：任何人想新增或修改法律、憲法，只要有 10 萬人連署，便可付諸公投。
 - (2)強制公投：政府的國際締約或修憲提案，必須交付全民公投。此種公投採雙重多數決，除了多數公民同意外，尚需半數以上的州通過。
 - (3)公民複決：國會通過法案後，一百天內若無異議，自

動生效；若有 5 萬人異議連署，即可挑戰國會決議，進入公民複決公投。

5. 瑞士直接民主成功的要素有三：透明的政府、自我負責的人民，和理性成熟的媒體。
 - (1) 瑞士媒體非常注重媒體的社會責任，公投前電視報紙會持續深度報導，並進行多方辯論，將正、反方的資訊充分傳達給選民。
 - (2) 瑞士民眾能接受不同意見的辯論與表述，而不會流於惡言相向，充分展現對公投活動的自信與成熟，養成「成敗與輸贏」沒什麼好計較、「我不同意你也沒什麼關係」的民風，有別於臺灣民眾習慣以政黨的角度來理解議題，辯論往往流於二分法。
 - (3) 瑞士政府會針對公投議題表達政府明確的立場，並透過說明來爭取選民的認同。
6. 公投前半年，政府會著手編製公投小冊子，圖文並茂、正反意見併陳，並說明公投通過與不通過要付出多少成本與代價。公投小冊子分別用四種官方語言寫成，投票前一個月，連同選票一起寄給選民。小冊子不是宣傳文宣，而是中立地說明公投議案的好處、壞處，大多數的選民會閱讀公投小冊子，至於如何撰寫公投小冊，法律有詳盡的規範。
7. 瑞士投票的過程與我國大不相同。選民在一個月前就會收到政府發的選票，可以進行遠距（不在籍）郵寄投票，最後一週則是可以選擇前往投票所投票。
8. 選民不必針對每個公投議題表態，他們可以選擇自己有立場的議題進行投票。瑞士的政府及社會大眾可以透過最後投票的票數，了解這些公投議題的關注程度與重要性。
9. 公投的選務人員不是「公務員」，而是志工，由有經驗志工公民帶領；開票工作人員也非公務員，而是時薪 30 法朗的志工（吸引學生志工的參加，比例高達四成）。開票時分桌進行，兩人一組相互對坐。算票工作進行時，先由

一人點算另一人檢查，輪流進行，稱為「四眼查驗」(four-eye check)。

10.開票當天由瑞士最大的國家電視台 SRF 提供開票的報導及分析，但選情資料的匯整工作不是由政府部門進行，也不是由電視台辦理，而是委外由得標的商業媒體公司來執行。

以上係針對此次瑞士直接民主之彙整，雖然每一個國家有自己獨特的歷史文化與風俗民情，但瑞士直接民主制度實施是世界之先驅，從政府的透明度、選民的理性與民主素養，以及成熟、自律且善盡社會責任的媒體，都有我國值得參考與學習的地方。

(二)羅馬 2018GFMD

現代直接民主全球論壇(GFMD)創立於 2008 年的瑞士，聚焦於公民投票、數位民主、人權等直接民主政治發展議題，並邀請全球各地相關學者專家、政府官員及議題倡議者出席，並且會依當時全球民主政治發展情形及重要議題，以主辦城市為名發表宣言，迄今已陸續於韓國首爾、美國舊金山、烏拉圭蒙特維多、突尼西亞突尼斯、西班牙聖塞巴斯提安舉辦。

2018GFMD 於 107 年 9 月 26 日至 9 月 29 日於義大利羅馬舉行，因本市成功爭取到「2019 現代直接民主全球論壇」主辦權，因此需以下屆主辦城市身份出席義大利羅馬的 2018 年 GFMD，除辦理接辦儀式外，更透過實際的論壇參與，汲取相關辦理經驗。

另外，本市也受邀成為世界民主城市聯盟的創始成員之一，GFMD 也將透過此次羅馬的會議，創設「世界民主城市聯盟」，透過與來自全球各地民主領先的地方政府進行交流、培訓和聯網，為城市建立現代民主的基礎軟體設施。

直接民主全球論壇已舉辦六屆，2018 年羅馬舉行的論壇是第七屆，以下係參加本次論壇的心得：

1. 論壇前城市導覽(Pre-tour)：城市導覽係屬自行付費項目，參加人員每人需繳交 60 歐元，本府由林副市長依瑩、易

委員榮宗及曹凱雯小姐參加。導覽地點包括義大利國會、凱旋門/古羅馬歷史區、萬神殿、納沃納廣場(四神噴泉)及羅馬第 13 區市政廳等地，主辦單位利用論壇前的城市導覽，讓來自世界各地的與會來賓更深入認識這座城市的文化、歷史，並展現過去民主的歷程與經驗。



圖 3 城市導覽—參訪羅馬第 XIII 區市政廳

2. 論壇形式：本論壇與傳統的學術型全球論壇有極大差異，該論壇係以直接民主推動者及實務工作者的經驗交流為主軸，輔以專家與學術的討論。因此，除了邀請世界各城市的政府官員分享直接民主的經驗外，論壇開設大量的工作坊(Workshop)藉以彼此的交換經驗。同時，工作坊亦分為公民團體參加的形式與學者專家參加的形式，讓不同領域的參與人，有適合的場域可以交換意見。



圖 4 工作坊的形式 (左)專家學者 (右) 公民團體

3. 多元的活動項目：直接民主全球論壇辦理方式，除專題演講、專題討論、工作坊等形式外，尚有多項具特色的活動，茲舉例如下：

(1) 快訪：Democracy International 協會派員於會議現場訪問官方代表、學者、專家，並隨機訪問一般參與者。訪問內容包括：參與者背景？參加動機？對民主的看法？分享自身的民主經驗等，並在背後的全球地圖上標示受訪者來自的國家與城市。影片將上傳至該協會的網站上，做為宣傳直接民主理念的一部分。



圖 5 Democracy International 協會於會議現場快訪情形

(2) Omini Bus：Omini Bus 發源於德國，有專屬司機開著直接民主公車拜訪歐洲各城市，這次為配合羅馬舉辦的論壇，從德國慕尼黑出發一路開車南下，沿途停留多個城市宣傳直接民主的理念。Omini Bus 的活動方式屬於論壇議程中的小型經驗分享據點，經實地走訪，該 Bus 專屬司機已在巴士上生活 28 年，而巴士的服務人員多為大學生，志願利用課餘時間到巴士上擔任志工，熱衷推動直接民主的理念。



圖 6 停放在會場外圍的 Omini Bus

- (3) **European public sphere**：此單位為一個公民組織，受主辦單位的邀請一同參與本次論壇，該組織的核心價值係以相互尊重的態度，傾聽別人的意見和想法，以達成解決問題的共識。於戶外搭建圓頂體，組成小型分享據點，活動包括經驗對談、瑜珈等。
4. **社群網絡建立**：GFMD 自 2008 年首創後，經過 10 多年全球各地的人士參與，逐步累積全球推動直接民主的社群網絡，有些熱心人士每屆都自費參與論壇，透過參與 2018 年的論壇，恰可與該社群網絡互動、交流，並邀請社群人士參與明年的臺中論壇。
5. 「世界民主城市聯盟」憲章(Magna Charta)：
- (1) **徵詢全球意見**：羅馬論壇創立「世界民主城市聯盟」，於會議上徵詢各國代表意見，草擬「世界民主城市聯盟」憲章，並完成初稿。初稿已置於網站上供全球人士進行意見表達後，於明年在臺中舉辦的論壇上，正式邀請各國城市代表簽署該憲章。
- (2) **民主方式表決**：在討論「世界民主城市聯盟」憲章草案的過程中，在場人士排隊進行意見表達；如有增修意見，將透過民主方式進行表決，以決定是否納入憲章內容，過程中意見表達熱絡、互動良好，徹底實踐直接民主的理念。



圖 7 與會人士排隊表達憲章修改之意見

6. 義大利直接民主部部長專題演講：會議結束前的專題演講，主講人是直接民主部部長。義大利是世界第一個設立直接民主部的國家，專責推動直接民主。由於部長的參與，當地媒體記者大幅報導本次論壇的新聞，也讓臺中接辦明年論壇的訊息廣為宣導。
7. 接辦 2019 年論壇與登錄(Pre-registered)網站公布：林佳龍市長以預錄影片邀請世界各地關注直接民主的人士，2019 年到本市參加論壇，並於接辦儀式上公布 2019 年登錄網站，正式開放有興趣人士進行登錄辦明。這也是論壇舉辦多屆以來，第一次於論壇結束前公布下次論壇的報名網站資訊，創下該論壇的先例。



圖 8 市長以預錄影片邀請與會人士明年到臺中相聚

(三)具體成效

此行瑞士、羅馬之旅，在瑞士駐臺代表處安排落地接待的臺灣團進行「直接民主」學習之旅，除瑞士駐臺大使 Rolf 全程陪同外，由尤美女立委擔任團長，天下雜誌、商業周刊、中央社及臺北市、臺中市代表組團，9 月 23 日實際看訪瑞士市民到投開票所投票、計票、及電視台公佈票數的過程，對瑞士人民積極、理性參與公投的情形印象深刻。

接著，代表團成員坐火車穿越全世界最長的隧道(57 公里，該隧道亦是瑞士全民公投後決定興建的)抵到義大利羅馬參加第七屆全球現代直接民主論壇，除順利接下第八屆的主辦權外，熟悉論壇辦理的方式與風格、與羅馬交換主辦經驗並建立與國際直接民主人士的社群網絡，對明年本府舉辦論壇有非常大的助益。



圖 9 林副市長(右一)受邀參加專題討論分享本府經驗

由於此論壇主辦城市羅馬市政府非常重視，專題討論 1「世界各國最佳的地方民主治理」(Panel 1: The Best of Local Democratic Governance From Around the World)羅馬市長 Raggi 親自與會分享經驗，林副市長依瑩也受邀成為與談人，與維也納副省長 Maria Vassilakou、馬德里副市長 Pablo Soto 及日內瓦與巴塞隆納的官方代表共同參與討論。在會中，林副市長以本府和平區博屋瑪國小透過當地住民公投票選校

名、成立青年事務審議會的方式鼓勵青年人關心公共事務，以及時間銀行的案例進行分享。

本次論壇國內外媒體露出(包含義大利直接民主部部長 **Riccardo Fraccaro** 及羅馬市長個人的社群媒體)共計 28 篇(詳如附件二)，有效提升本市的國際知名度。此外，針對此行的目的，彙整相關具體成果如下：

1. 城市外交

- (1)拜會羅馬市長：城市外交也是台灣外交很好的媒界，義大利李大使(剛到任不久)也趁安排本府拜會羅馬市長之機會，第一次正式拜會羅馬市長。
- (2)韓國駐義大利大使館交流：透過共同創辦人 **Bruno Kaufmann** 的引介，與韓國駐義大利大使餐敘，並針對明年邀請韓國公民團體、學者、專家來臺中參加第八屆直接民主全球論壇之議題，廣泛交換意見。



圖 10 本府代表團在羅馬與韓國駐義大利大使餐敘

- (3)參訪羅馬當地老人福利機構：在我國駐義大利辦事處的安排下，參訪羅馬當地老人福利機構，並針對長照議題交換意見。
- (4)面見義大利當地意見領袖及媒體：在我國駐義大利李大使的安排下，面見當地的意見領袖及媒體記者，林副市長並接受中央社記者的專訪。

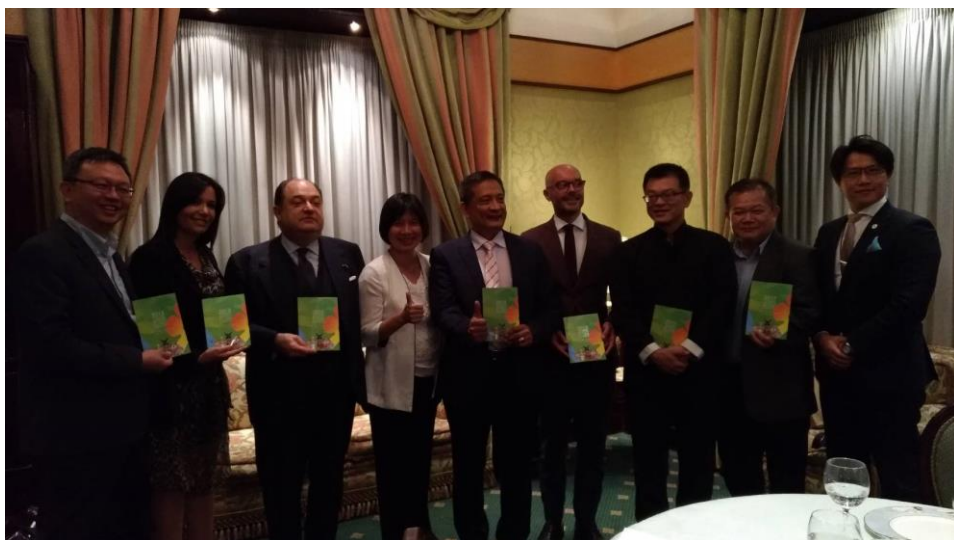


圖 11 本府代表團與羅馬當地意見領袖及媒體記者餐敘

2. 宣傳 2018 臺中花博

- (1)邀請簽署花博宣言：利用此行當面邀請瑞士首都伯恩市長及義大利首都羅馬市長簽署花博宣言，並獲正面回應，因尚有行政程序，後續將請外館協助處理。
- (2)羅馬第 XIII 區：透過城市導覽參訪羅馬第 XIII 區區政府之際，當面邀請區長(民選)來臺中參觀花博，並協助本府進行宣傳。



圖 12 副市長當面邀請羅馬第 XIII 區區長到臺中參觀花博

- (3)論壇文宣宣傳：於論壇文宣資料區放置花博宣導手冊，

讓世界各國與會者知悉 2018 臺中花卉博覽會訊息。



圖 13 論壇與會者翻閱花博宣導手冊

六、建議：

本次瑞士、羅馬之旅，承蒙瑞士駐台商務辦事處、我國駐瑞士黃大使、駐法國吳大使及駐義大利李大使之協助，除達到原定參訪、考察之目的，更助益本市城市外交及 2018 花博宣傳。以下提出本次出國的建議事項，供明年籌辦直接民主全球論壇參採。

(一)制定籌備期程並依期程召開籌備會議

明年本府主辦第八屆直接民主全球論壇，執行單位是國立中興大學，國外聯繫除全球論壇聯盟共同創辦人 Bruno Kaufmann 及 Joe Mathews 之外，尚有 Democracy International 協會的行政聯繫，因此四方面的溝通、聯繫將成為論壇成敗的關鍵。制定籌備期程以作為四方共同努力的目標，並按期程召開籌備會議以利順利溝通。

1. 運用視訊會議，形成跨國溝通的平台：依據訂定的籌備期程，運用資訊科技召開會議，以確認四方的進度與各階段辦理情形，並交換彼此的資訊與經驗。
2. 安排實地現勘：可利用 2018 臺中世界花博開幕 Bruno Kaufmann 受邀來臺之際，辦理場地現勘與工作會議，並安排 2019 年春季辦理 Democracy International 協會的各項

行政現勘。

- (二)論壇議題設定：除 2018 年 3 月份簽訂 MOU 後與 Bruno Kaufmann 及 Joe Mathews 討論之參與式預算、社區營造及鼓勵青年關心公共事務之議題外，此次羅馬論壇，歐美人士十分關注我國年底 10 案公投的執行過程，亦可設定成為議題之一。此外，以亞洲觀點為出發來討論民主，並以個案探討的方式，探討亞洲民主運動、民主經驗(例如臺灣、南韓)，青年參與等議題，同時亦包括亞洲和國際間民主的比較。
- (三)翻譯「世界民主城市聯盟」憲章草案：建議將該憲章草案(draft)翻譯成中文，並置於網頁上供國內公民團體、專家、學者及媒體對直接民主有興趣的人士，充分表達意見。
- (四)籌辦「世界民主城市聯盟」簽署儀式：羅馬舉辦的 2018GFMD 草擬憲章草案，經過一年的時間徵詢世界各城市、人士的意見，建議規劃於 2019 年的臺中論壇中，舉辦正式的簽署儀式，成立「世界民主城市聯盟」，做為未來城市間直接民主議題的交流平台。
- (五)研擬吸引國外人士來臺參與論壇之措施：2018 年論壇在羅馬舉行，由於地處歐洲，方便歐洲關注直接民主之公民團體、學者、專家及媒體之到來；2019 年由本府主辦，來臺參加的外籍人士相對交通花費高，建議本府研擬吸引歐美人士前來與會的誘因。
- (六)結合中興大學百年校慶活動：2019 年適逢執行單位中興大學 100 周年校慶，本論壇預訂於 10 月 2 日至 10 月 5 日舉行，恰可與百年校慶結合、擴大辦理。
- (七)與瑞士駐台辦事處於明年論壇期間合辦直接民主展示：瑞士直接民主之旅，見識瑞士實施直接民主的過程及選民的民主素養，建議可於 2019GFMD 辦理期間，結合瑞士駐台辦事處針對瑞士推動直接民主的經驗，辦理瑞士直接民主展示，豐富論壇內容。

七、附件：

(一)附件一：瑞士直接民主之旅規劃書

(二)附件二：2018 現代直接民主論壇新聞露出



Programme

as of 13.09.2018

Study Trip on Modern Direct Democracy

20 – 24 September 2018

www.aboutswitzerland.org



Abfahrten

Départs

Pa

13. 04	ICE								
13. 04	IC	Olten							
13. 06	\$5	Fribourg	Basel SBB	Frankfurt					
13. 06	IC	Ohne Halt bis	Romont	Lausanne					BE
13. 06	IR	Thun	Bümpliz Nord	Kerzers					GE
13. 08	\$11	Burgdorf	Spiez	Interlaken West					NE
13. 09	IC	Ohne Halt bis	Wynigen	Langenthal					IN
13. 10	\$33	Thun Spiez	Bümpliz Süd	Flamatt					OL
13. 12	\$2	Ohne Halt bis	Frutigen	Kandersteg					FR
13. 12	IR	Wankdorf	Belp						BA
13. 12	\$44	Münchenbuchsee	Ostermundigen	Konolfingen					TI
13. 16	\$1	Stöckacker	Lyss						LU
		Ausserholligen	Bümpliz Nord	Riedbach					BS
			Bümpliz Süd	Flamatt					SO



Better to see something once
than to hear about it a thousand times.



Dear visitor

Have you heard of Heidi? Have you ever eaten Swiss chocolate or lost a piece of bread in a cheese fondue? You probably have. After all, the Swiss mountains, Swiss chocolate and Swiss cheese are world famous.

But did you know that Europe's highest brewery is in Switzerland? It's in Monstein, in the canton of Graubünden. Or did you know that English and Portuguese are the most widely-spoken foreign languages in Switzerland? Probably not, because Switzerland is less known for its craft brewing or for the English and Portuguese languages.

Join us on a voyage of discovery, where we will show you some familiar and some less familiar sides of Switzerland, highlighting our country's strengths and talking with you about the challenges of the future.

Our aim is to offer you exciting one-on-one discussions and enable you to experience Switzerland in its entirety. Personal contact rather than abstract knowledge is what creates lasting memories. Memories and experiences of Switzerland that you can share with other interested people at home and around the world: #MeetSwiss.

We wish you a fantastic stay in Switzerland and many lasting memories.

Yours Sincerely

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'N. Bideau'.

Nicolas Bideau, Ambassador
Head of Presence Switzerland

Organisation

Ms. Tania HUMAIR, Presence Switzerland, General Secretariat GS-FDFA,
Federal Department of Foreign Affairs FDFA, Tel. +41 58 464 23 30
E-mail: tania.humair@eda.admin.ch, www.eda.admin.ch/presenceswitzerland

Accompanied by

Dr. Sibylle AMBÜHL, Official Guide Presence Switzerland, mobile: +41 79 459 59 84 => only valid
from 19 – 24 September 2018

Mr. Rolf FREI, Head, Trade Office of Swiss Industries, mobile: +41 79 241 49 96

Mr. Bruno KAUFMANN, Director of International Cooperation, Swiss Democracy Foundation,
mobile: +46 708 234 469

Translator

Ms. In-In Adrienne CHOU, Project and Communication Manager, Trade Office of Swiss Industries

Participants

Mr. Jen-Jey CHEN, Editor-In-Chief, Central News Agency

Ms. Yiling KUO, Editor-In-Chief, Business Weekly

Ms. Yuh Yi LI, Staff Writer, Business Weekly

Prof. & Dr. Da-Chi LIAO, Chairperson, Taiwan Open Democracy Observatory Association

Ms. Yi-Ying LIN, Deputy Mayor of Taichung City, Taichung City Government

Prof. & Dr. Cheng-Shan LIU, Deputy, Taiwan Open Democracy Observatory Association

Ms. Kai-Wen TSAO, Associated Secretary, Taichung City Government

Ms. Fen-Chieh WU, Journalist, CommonWealth Magazine

Mr. Yehmin WU, Research Analyst, NPP Think Tank, New Power Party

Mr. Ching-Huei YANG, Deputy Executive Secretary, Taipei City Government

Ms. Mei-Nu YU, Legislator, Legislative Yuan, Republic of China (Taiwan)

Partial Participation

Dr. David Wei-Feng HUANG, Representative in Bern, Taipei cultural and economic Delegation in
Switzerland (Thursday 20th and Friday 21st September)

Ambassador Chih-Chung WU, Representative in Paris, Representation of Taiwan in France (from
Thursday 20th to Saturday 23rd September)

All names in the programme are listed in alphabetical order

Thursday, 20th September 2018

06:10 **Arrival at Zurich Airport with flight LX139**, www.flughafen-zuerich.ch

Welcome by:

Ms. Sibylle Ambühl, Presence Switzerland Official Guide

Ms. Ambühl will be waiting for you in the public area, after the luggage claim.

She will be holding a sign with the Swiss logo.

06:30 **Arrival at Zurich Airport with flight CX0383**, www.flughafen-zuerich.ch

Welcome by:

Ms. Sibylle Ambühl, Presence Switzerland Official Guide

Ms. Ambühl will be waiting for you in the public area, after the luggage claim.

She will be holding a sign with the Swiss logo

Followed by Transfer by train to Berne

Early check-in at

Hotel Bristol

Schauplatzgasse 10, 3011 Bern

Tel. +41 31 311 01 01

E-mail: welcome@thebristol-bern.ch

www.thebristol-bern.ch

09:00 – 12:30 **Time to rest**

12:45 – 12:55 Short walk to the restaurant

13:00 – 14:15 **Lunch at Restaurant l'Entrecôte Fédérale**, www.entrecote.ch

Bärenplatz 31, 3011 Bern, tel. +41 31 311 16 24

14:30 – 14:45 Short walk to the Parliament Building

Venue: Parliament Building, Bundesplatz

Contact: Ms. Nicole Sauvain-Weisskopf, Deputy of the Protocol,
Parliament Services, tel. +41 58 322 94 96

14:45 – 15:15 **Introduction to the Swiss Political System**

Speaker: Mr. Bruno Kaufmann, Director of International Cooperation, Swiss
Democracy Foundation

15:30 – 16:30 **Guided visit of the Federal Parliament Building, www.parlament.ch**

The Swiss federal government has its headquarters in this impressive structure. The National Council and Council of States convene here for parliamentary sessions four times a year.

Venue: Parliament Building

Contact: *Name of the guide tba*

16:45 – 18:15 **Discussion about Direct and Indirect Democracy in Switzerland with Swiss Parliamentarians**

Direct Democracy can be defined as a form or system of democracy giving citizens an extraordinary amount of participation in the legislation process and granting them a maximum of political self-determination.

Venue: Parliament Building, *Nr. Room tba*

Speakers: M. Claude Béglié, National Councilor, Christian Democratic People's Party Of Switzerland, Member of the Swiss parliamentary Group Switzerland - Taiwan

Mr. Andrea Caroni, Councilor of States, FDP.The Liberals,
Member of the Political Institutions Committees

Moderation: Mr. Bruno Kaufmann

18:30 – 20:30 **Dinner at Restaurant La Galerie des Alpes in the Parliament Building**

Friday 21st September 2018

	Individual breakfast
--	----------------------

08:00	Meeting at the hotel lobby followed by short transfer on foot
-------	---

08:30 – 10:00	Welcome address from Mr. Thomas Göttin, Head Polit-Forum Bern and presentation of the role of the Federal Chancellery in the process of Direct Democracy on the national level (e-voting), www.bk.admin.ch <i>The Federal Chancellery's core task is to support the government. At the same time, it has responsibilities in relation to political rights. Working with the cantons, it organises federal elections and votes, thus carrying out an important task on behalf of all Swiss citizens.</i> Venue: Kaefigturm 2nd floor, Marktgasse 67, 3011 Bern Contact: Mr. Thomas Göttin, Head Polit-Forum Bern, tel. +41 79 592 49 34 Speakers: Mr. Mirdin Gnaegi, Lawyer, Federal Chancellery Mr. Raphaël Leuenberger, Political scientist, Federal Chancellery
---------------	--

10:30 – 12:00	Presentation on the topics of the vote of 23rd September 2018, introduction by Bruno Kaufmann Speaker: Mr. Adrian Schmid, Vice-President for many years of the Green Party of Switzerland and current Managing Director of the Swiss Heritage Society will speak about the Fair Food Initiative Venue: Kaefigturm 2nd floor, Marktgasse 67, 3011 Bern
---------------	--

12:10 – 12:20	Short transfer by foot to the restaurant
---------------	--

12:30 – 14:00	Lunch at Restaurant Lorenzini with the Mayor of Bern, www.lorenzini.ch Venue: Salotto Lucca, Hotelgasse 10, 3000 Bern, tel. +41 31 318 50 67 Contact: Ms. Ursina Palumbo, Event Manager at Restaurant Lorenzini Guests: Mr. Adrian Schmid, Managing Director of the Swiss Heritage Society, www.heimatschutz.ch Mr. Alec von Grafenried, Mayor of Berne, www.bern.ch
---------------	--

14:00 – 14:15	Short walk back to Kaefigturm
---------------	-------------------------------

14:30 – 16:00 **The role of Media in Direct Democracy, Panel discussion**

With its four national languages, its cultural diversity and economical status, Switzerland has long had one of the best developed and most complete media sectors in Europe. Still, due to its small territorial size, it is strongly influenced by the media of larger bordering countries, with foreign journals, radios and televisions popular throughout the country. The broadcasting sector is dominated by the SRG SSR, subsidized by the federal government, while the printed press is free of governmental involvement.

Speakers: Mr. Patrick Feuz, Editor in Chief, Der Bund, www.derbund.ch
 Mr. Philip Meyer, Managing Editor SRF, www.srf.ch
 Mr. Renat Künzi, Head of edition #deardemocracy swissinfo, www.swissinfo.ch

Moderation: Mr. Bruno Kaufmann

16:30 – 18:30 **Guided City Tour of the old town of Bern, focus Direct Democracy**

www.bern.com, www.gfsbern.ch

Not many cities have managed to retain their historic features quite as successfully as Bern, the capital of Switzerland. The old town of Bern is a UNESCO World Heritage Site and thanks to its 6 kilometres of arcades - the locals refer to them as 'Lauben' - boasts on of the longest weather-sheltered shopping promenades in Europe.

Claude Longchamp is Chairman of the Administrative Board gfs.bern (gfs.bern specialises in two key areas of social research: politics and communications research). He is a Political Scientist and Historian, Lecturer at the Universities of Berne and Zurich, at the VMI of the University of Fribourg and at KPM at the University of Berne, City guide in Bern, including for the clientèle

Venue: In front of Kaefigturn

Contact: Mr. Claude Longchamp, gfs.bern

 Ms. Guo Jie Zehnder, Interpreter German-Chinese,
 mobile +41 78 902 11 78

Guest: Ms. Elisabeth Kaufmann, Bruno Kaufmann's wife, accompanying
 only on Friday afternoon and evening

18:30

Joint Dinner hosted by Taipei cultural and economic Delegation in Switzerland
and the Federal Department of Foreign Affairs, Presence Switzerland at
Restaurant Zimmermania, www.zimmermania.ch

Venue: Brunngasse 19, 3011 Bern

Contact: Ms. Janine Mangiantini, Event Manager, tel. +41 31 311 15 42

Guests: Mr. Claude Longchamp, gfs.bern

Mr. Wei Cheng, Deputy Representative, Taipei cultural and economic
Delegation in Switzerland

Mr. Yung-Te Wang, Counsellor, Taipei cultural and economic
Delegation in Switzerland

Ms. Shih-Mei Yang, Deputy Counsellor, Taipei cultural and economic
Delegation in Switzerland

Saturday, 22nd September 2018

Individual breakfast and check-out

08:34 – 09:13 Transfer to Aarau by train

09:20 – 09:45 Transfer by public transport

10:00 – 11:45 **Visit to the Center of Democracy Studies Aarau ZDA**, www.zdaarau.ch

The ZDA conducts its research in the Villa Blumenhalde, which was designed by Heinrich Zschokke (1771-1848), and who moved into the building with his family in 1818. Originally from Magdeburg, Zschokke contributed substantially to the creation of the institutions of Canton Aargau and those of modern Switzerland. Thus, the current use of the building, to research democracy, is an excellent fit with Zschokke's legacy and the history of the Blumenhalde. The neo-classical villa belongs to the Ortsbürgergemeinde Aarau.

Venue: Villa Blumenhalde, Küttigerstrasse 21, 5000 Aarau

Contact: Dr. Lorenz Langer, ZDA, tel. +41 79 379 88 17

Speaker: Dr. Lorenz Langer, MPhil, MA, Lecturer, University of Zurich,
Senior Research Fellow, Centre for Research on Direct
Democracy

12:00 – 12:15 Short transfer by public transport to the restaurant

12:30 – 13:45 **Lunch at Restaurant Laterne**, www.laterne-aarau.ch

Venue: Rathausgasse 15, 5000 Aarau

Contact: Ms. Isabelle Gruner, +41 62 822 35 76

Guest : Dr. Lorenz Langer, ZDA

13:50 – 14:00 Transfer by public transport to the train station

14:15 – 14:54 **Transfer by train to Zurich**

Check-in at

Hotel Schweizerhof

Bahnhofplatz 7, 8001 Zurich

Tel. +41 44 218 88 88

E-mail: reservation@hotelschweizerhof.com

www.hotelschweizerhof.com

16:30 – 18:30 **Guided City Tour of Zurich**, www.zuerich.com

Zurich is Switzerland's centre of economic life and education. Located in the heart of Europe, the city offers all the modern amenities of a cosmopolitan metropolis, without sacrificing its natural side. Zurich has for years ranked among the world's top cities in terms of quality of life. It is a boutique city that offers everything that implies, albeit in small and exquisite format.

Venue: Schweizerhof Hotel Lobby

Guide: Mr. Bingzhang Xue-Zaugg, Chinese speaking Official Guide of Zurich

18:30 **Dinner at vegetarian restaurant Haus Hiltl**, www.hiltl.ch

Venue: Sihlstrasse 28, 8001 Zurich

Contact: Ms. Rosa Flückiger, Catering, tel. +41 44 227 70 00

Sunday, 23rd September 2018

Individual breakfast and check-out

09:00 Meeting at the hotel Lobby - where you leave your luggage – with Mr. Mittl

09:45 – 11:30 Visit to a ballot station and vote counting office of the city of Zurich,
www.stadt-zuerich.ch

At a political level, a municipality is the smallest unit of government in Switzerland. The City of Zurich itself is an example of a municipality. The next level is the canton of Zurich, which also has its own government and parliament. There are 26 cantons which are part of Switzerland and form what is known as the Helvetic Confederation. The City of Zurich as a municipality enjoys significant decision-making powers and autonomy within Switzerland's political system. Voters can have their say on proposals and laws and elect candidates to office, giving them important involvement in how the politics of the City of Zurich are shaped. Innovative decisions and unconventional solutions often have an influence on both national politics and those of the metropolitan region of Zurich.

Venue: Main Station and Counting Center Kreiswahlbüros 3, Aemterstrasse
50, Zürich-Wiedikon, 8003 Zürich.

Contact: Mr. Stefan Mittl, Deputy Chancellor of the City of Zurich,
tel. +41 79 266 44 36
Mr. Rolf Eggenberger, President of the District election Office

11:45 – 12:15 Transfer to Swiss television

12:30 – 15:00 Visit to a Swiss Broadcasting Company special referendum studio and standing
lunch, www.srf.ch

Venue: Fernsehstrasse 1-4, 8052 Zurich

Contact: Ms. Cloé Jans, Project Manager, Media spokesperson, gfs.bern ag
Ms. Marianne Gilgen, Executive Producer at SRF

16:09 – 17:47 Transfer by tram and train to Rigi Kulm via Art Goldau

15:32 – 15:56 By tram to Zurich Main station

Pick-up your luggage at Hotel Schweizerhof

16:09 – 16:46 By train from Zurich to Art-Goldau

17:10 – 17:45 By train from Art-Goldau to Rigi Kulm

Check-in at

Rigi Kulm Hotel

Kulm 7, 6410 Rigi Kulm

Tel. +41 41 880 18 88

E-mail: hotel@rigikulm.ch

www.rigikulm.ch

18:30 – 19:30 Closing session moderated by Rolf Frei and Bruno Kaufmann

19:45 Farewell Dinner at the restaurant of the hotel

Monday, 24th September 2018

Individual breakfast and check-out

09:00 – 11:13 Transfer by train to Zurich Airport

09:00 – 09:50	By train from Rigi Kulm to Arth-Goldau
10:13 – 10:51	By train from Arth-Goldau to Zurich Main Station
11:01 – 11:13	By train from Zurich Main Station to Zurich Airport
11:30	Check-in at the airport for your flights back to Taiwan
13:40	Flight CX0382

or

09:00 – 17:29 Transfer by train to Roma

09:00 – 09:50	By train from Rigi Kulm to Arth-Goldau
10:18 – 11:48	By train from Arth-Goldau to Lugano
12:42 – 13:55	By train from Lugano to Milano Centrale
14:30 – 17:29	By train from Milano Centrale to Roma Termini

Enjoy your trip!

Programme Overview

	THU, 20 September	FRI, 21 September
	Taiwan – Zurich - Bern	Bern
Morning	06:10 and 06.30 Arrival at Zürich airport with flight LX139 and flight CX0383 07:00 Transfer by train to Berne followed by early check-in and time to rest	08:30 – 10:00 The role of the Federal Chancellery in the process of Direct Democracy on the national level (e-voting) 10:30 – 12:00 Presentation on the topics of the vote of 23 September 2018
Midday	13:00 – 14:30 Welcome Lunch and briefing on the tour at Café federal www.entrecote.ch	12:30 – 14:00 Greeting, meeting and lunch with the Mayor of Berne, www.bern.ch
Afternoon	14:45 – 15:15 Introduction to the Swiss Political System 15:30 – 16:30 Visit of the Federal Parliament Building www.parlament.ch 16:45 – 18:15 Discussion about Direct and Indirect Democracy in Switzerland with Swiss Parliamentarians	14:30 – 16:00 The role of the medias in Direct Democracy – Panel discussion 16:30 – 18:30 Guided city tour of Berne with Mr. Claude Longchamp (focus Direct Democracy) www.gfsbern.ch
Evening	18:30 Dinner at Restaurant La Galerie des Alpes, Parliament Building	18:30 Dinner at Restaurant Zimmermania with guests www.zimmermania.ch
Night	Hotel Bristol in Berne www.thebristol-bern.ch	Hotel Bristol in Berne www.thebristol-bern.ch

SAT, 22 September	SUN, 23 September	MON, 24 September
Berne – Aarau - Zurich	Zurich – Rigi	Rigi – Zurich – Taiwan/Roma
08:34 – 09:13 Transfer by train to Aarau	09:00 – 11:30 Visit to a ballot station and vote counting office www.stadt-zuerich.ch	09:00 – 11:13 Transfer by train from Mount Rigi to Zurich Airport
10:00 – 11:45 Introduction to the Direct Democracy on the cantonal/communal Level, www.zdaarau.ch		09:00 – 17:29 Transfer by train from Mount Rigi to Roma
12:30 – 13:45 Lunch at Restaurant Laterne, www.laterne-aaarau.ch	12:30 – 15:00 Visit to the Swiss television, lunch boxes on the way www.srf.ch	
14:15 – 14:54 Transfer by train to Zurich	15:15 – 15:30 Transfer by tram to Zurich Train Main Station	13:40 Flights back to Taiwan with flight CX0382 or extension of your stay in Switzerland
15:00 – 16:15 Check-in at the hotel and free time	16:09 – 17:47 Transfer by train to Mount Rigi via Arth-Goldau www.rigi.ch	
16:30 – 18:30 Guided City tour of Zurich www.zuerich.com	18:30 – 19:30 Closing session / conclusion	
18:30 Dinner at Haus Hiltl in Zurich www.hiltl.ch	19:45 Farewell Dinner at Restaurant Rigi Kulm	
Hotel Schweizerhof in Zurich www.hotelschweizerhof.com	Hotel Rigi Kulm www.rigikulm.ch	

#MeetSwiss

travel tips & useful links:

Your Gateway to Switzerland

www.aboutswitzerland.org

Facebook: fb.com/houseofswitzerland

Twitter: [@HofSwitzerland](https://twitter.com/HofSwitzerland)

Instagram: [@HouseofSwitzerland](https://www.instagram.com/HouseofSwitzerland)

Tourist information

www.myswitzerland.com

SBB, Swiss Railway System

www.sbb.ch

Swiss Travel System

www.swisstravelsystem.com



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Federal Department of Foreign Affairs FDFA
General Secretariat GS-FDFA
Presence Switzerland

2018 現代直接民主論壇新聞露出

中文媒體

中央社新聞

<http://www.cna.com.tw/news/aopl/201809280349.aspx>



駐義大利代表處

<https://www.roc-taiwan.org/it/post/4349.html>



中央廣播電臺

<https://news.rti.org.tw/news/view/id/426539>



經濟日報

<https://money.udn.com/money/story/5599/3393391>



芋傳媒

<https://taronews.tw/2018/09/29/134423/>



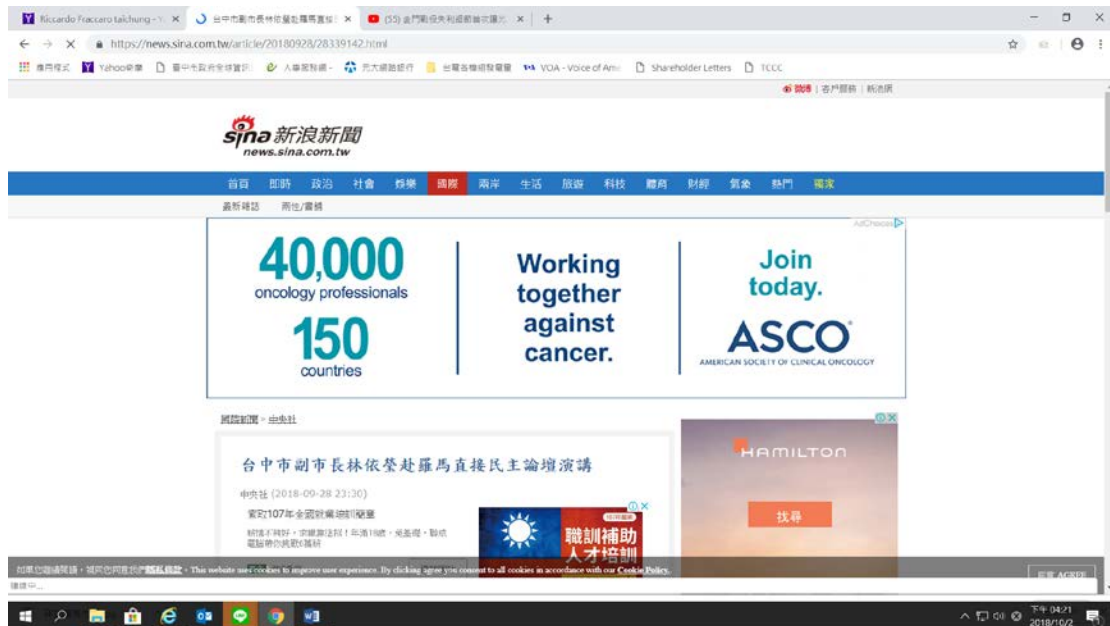
聯合新聞網

<https://udn.com/news/story/7325/3393391>



新浪新聞

<https://news.sina.com.tw/article/20180928/28339142.html>



YAHOO 新聞

<https://tw.news.yahoo.com/%E5%8F%B0%E4%B8%AD%E5%B8%82%E5%89%AF%E5%B8%82%E9%95%B7%E6%9E%97%E4%BE%9D%E7%91%A9%E8%B5%B4%E7%BE%85%E9%A6%AC%E7%9B%B4%E6%8E%A5%E6%B0%91%E4%B8%BB%E8%AB%96%E5%A3%87%E6%BC%94%E8%AC%9B-%E5%9C%96-151308050.html>



焦點時報

<http://focusnews.tw/2018/09/28/p31015/%E7%9B%B4%E6%8E%A5%E6%B0%91%E4%B8%BB%E5%85%A8%E7%90%83%E8%AB%96%E5%A3%87%E7%BE%85%E9%A6%AC%E7%99%BB%E5%A0%B4-%E6%9E%97%E5%89%AF%E5%B8%82%E9%95%B7%E6%9A%A2%E8%AB%87%E5%8F%B0%E4%B8%AD%E5%AF%A6%E6%96%BD/>



聚財網新聞

<https://news.wearn.com/c26609.html>



MSN 新聞網

<https://www.msn.com/zh-tw/news/world/%E5%9F%8E%E5%B8%82%E5%A4%96%E4%BA%A4-%E5%8F%B0%E4%B8%AD%E5%89%AF%E5%B8%82%E9%95%B7%E8%88%87%E7%BE%85%E9%A6%AC%E5%B8%82%E9%95%B7%E7%9B%B8%E8%A6%8B%E6%AD%A1/ar-BBNFoPg>



市政新聞

<https://www.taichung.gov.tw/1095552/post>



亞洲經濟通訊社

http://www.myaena.net/newspaper.php?nn_id=38&news_id=16564



指傳媒

<http://www.fingermedia.tw/?p=649551>



市府網站

<https://www.taichung.gov.tw/1097778/post>



市府研考會網站

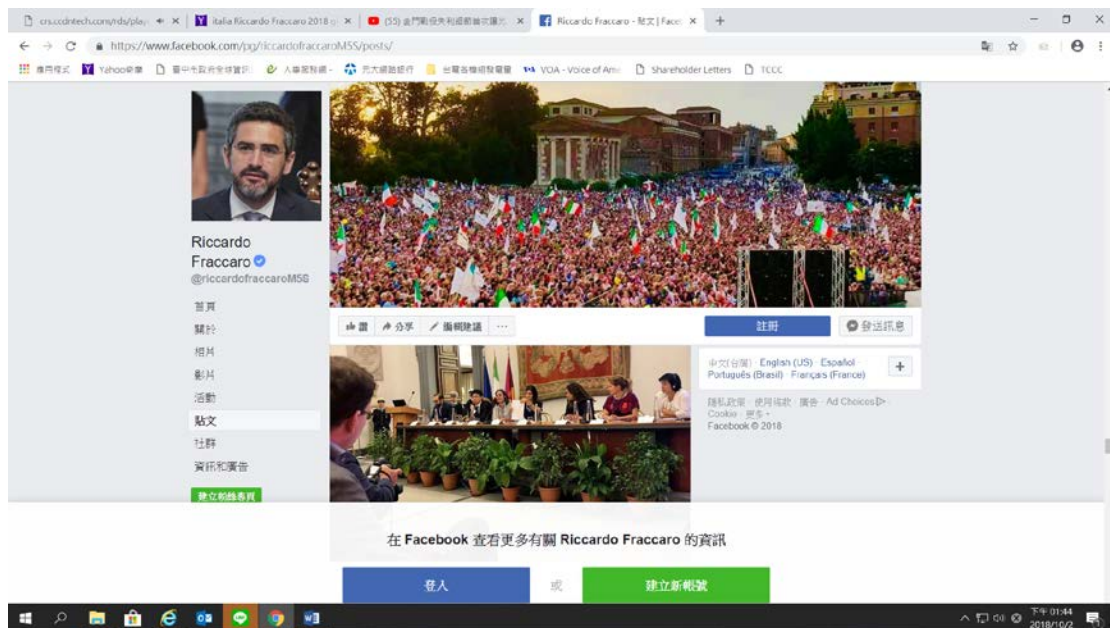
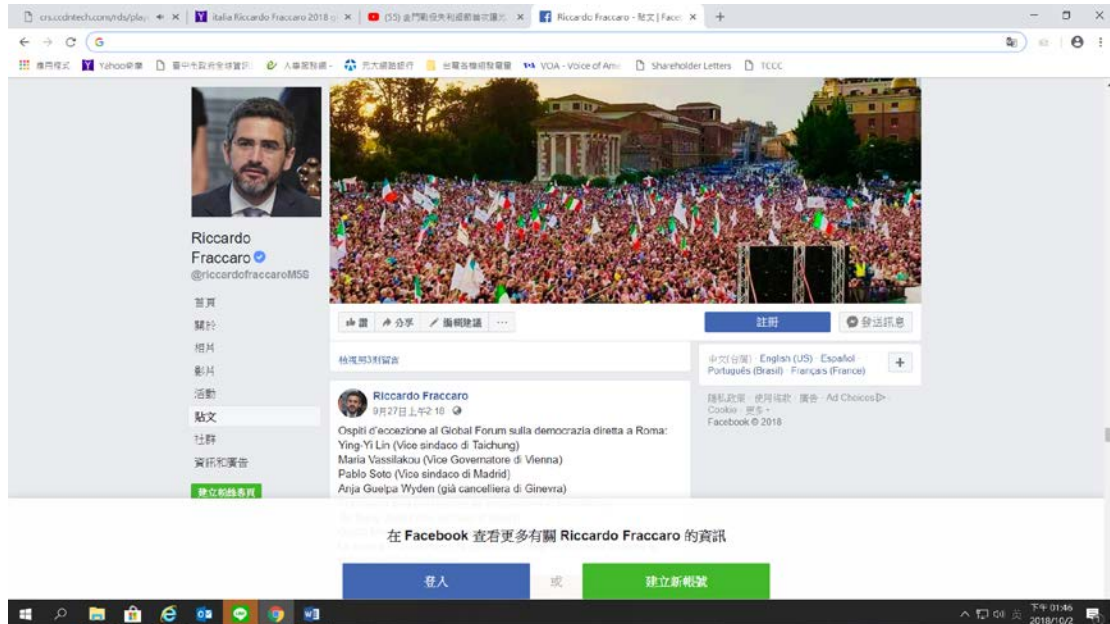
<https://www.rdec.taichung.gov.tw/1097974/post>



外國媒體、社群

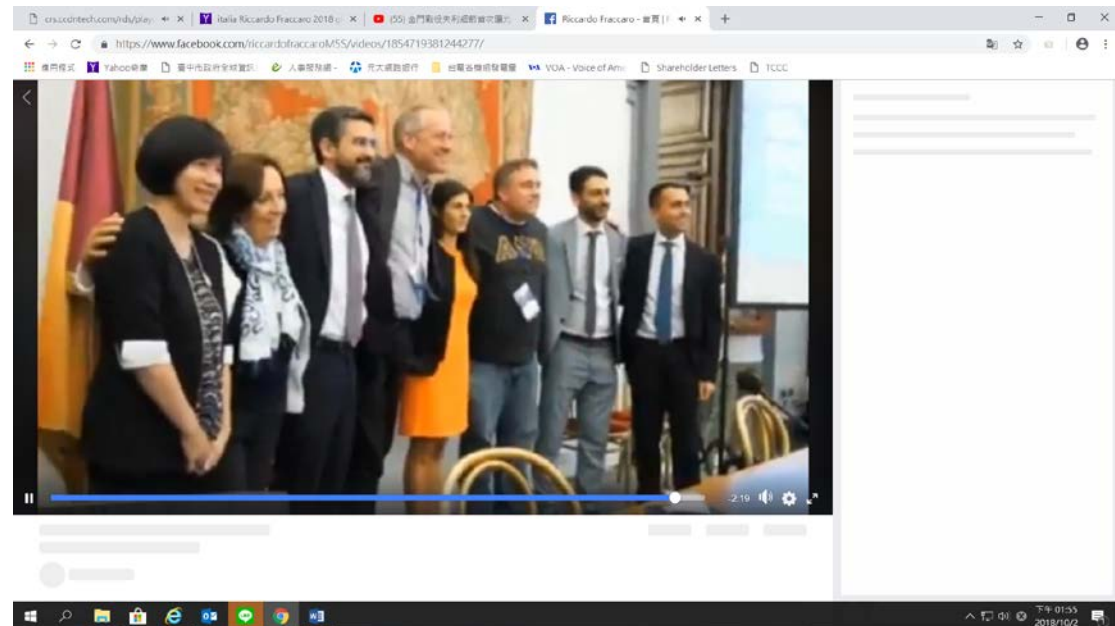
義大利直接民主部 Riccardo Fraccaro 部長的臉書訊息露出

<https://www.facebook.com/pg/riccardofraccaroM5S/posts/>



2018GFMD 閉幕式影片(副市長會後與來賓合照 48 分鐘起)

<https://www.facebook.com/riccardofraccaroM5S/videos/1854719381244277/>



義大利直接民主部 Riccardo Fraccaro 部長的 Twitter 訊息露出

https://twitter.com/riccardo_fra/status/1045243742586843136





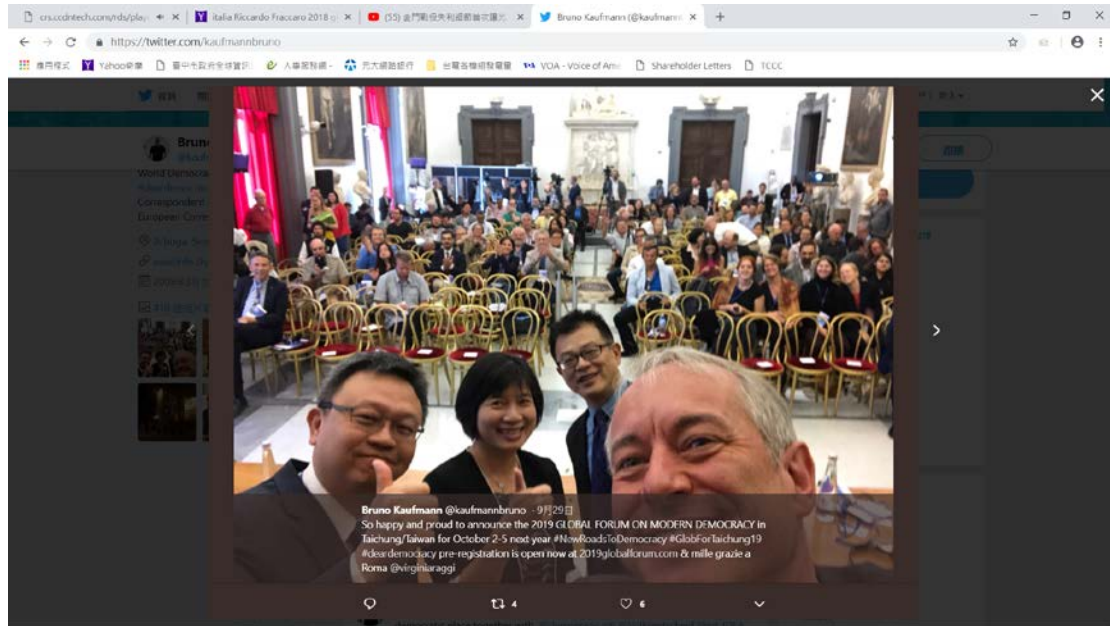
羅馬市長 Virginia Raggi 的 Twitter 露出

<https://twitter.com/virginiaraggi>



共同創辦人 Kaufmann Bruno 的臉書資訊露出

<https://twitter.com/kaufmannbruno>



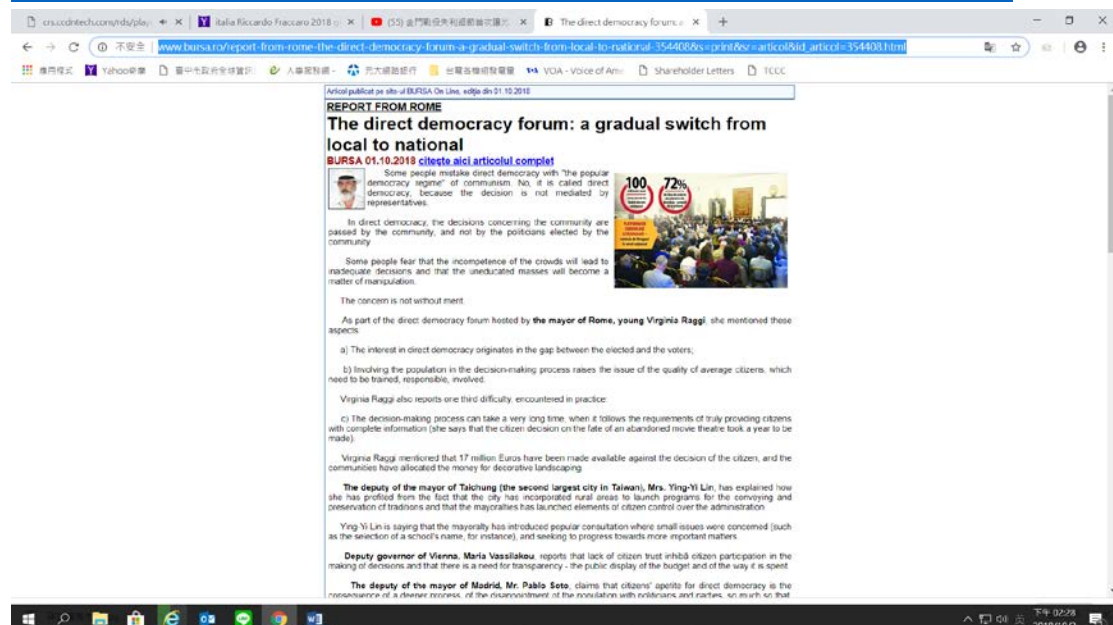
<https://twitter.com/kaufmannbruno>



<https://twitter.com/GlobalForumDD/status/1046666988960063488>



http://www.bursa.ro/report-from-rome-the-direct-democracy-forum-a-gradual-switch-h-from-local-to-national-354408&s=print&sr=articol&id_articol=354408.html



<http://www.beppegrillo.it/global-forum-sulla-democrazia-diretta-dal-26-al-29-settembre/>



<https://merate5stelle.org/2018/09/24/global-forum-sulla-democrazia-diretta-dal-26-al-29-settembre-a-roma/>



<https://news.webindia123.com/news/Articles/World/20180930/3445481.html>

Burgas, Tokyo, etc. The note from News Delhi talked about the Mohallah Clinics in the national capital of Delhi. It said the Mohalla Clinics, which were initiated by the AAP Government in 2015, were interesting in a country where most people paid for health services from their own pockets. The note concluded that the concept was a vital democratic development and a vigorous tool of health democracy, adding that it could play as an example for the developing countries. The note from Burgas by Daniela Bozhinova said that it was rare to see recognition of the women's work in her country, Bulgaria, and the need was there for paradigm shift.

The seventh edition of the Forum also adopted the Rome Declaration on Modern Direct Democracy and the New Magna Carta draft proposal for the International League of Democracy Cities. The Declaration said that a democracy city was a place where citizens would take decisions upon any topic and where they were no inferior to politicians. "Democracy is a conversation that never ends," said the Rome Declaration.

The city council of Rome had officially asked the Global Forum to produce a new Magna Carta for the democratic cities of the world.

"The draft of the Magna Charta produced in Rome is just a beginning," said Mr Kaufmann, co-president of the Forum.

The Forum announced that the next Global Forum on Modern Direct Democracy would take place in Taichung city of Taiwan in October 2019.

The Global Forum on Modern Direct Democracy was sponsored by the city of Rome and organised by the Global Forum consortium in collaboration with civil society organisations. The general and international secretariat of the event was organised by the Democracy International organisation. The Global Forum had its previous events in Switzerland, Korea, US California, Uruguay, Tunisia and the Basque Country Spain.

UNI SNU SHK1652

https://www.tvsvizzera.it/tvs/cultura-e-dintorni/concluso--globfor2018_sfiducia-negli-eletti--nuove-opportunit%C3%A0-per-la-democrazia-diretta/44437008

https://www.swissinfo.ch/ita/concluso--globfor2018_sfiducia-negli-eletti--nuove-opportunit%C3%A0-per-la-democrazia-diretta/44436950

Grazie Roma! Il prossimo Global Forum per la democrazia diretta moderna si terrà nell'ottobre dell'anno prossimo a Taiwan.

(swissinfo.ch)

Giunto alla settima edizione, il **Global Forum on Modern Direct Democracy**, dal 26 al 29 settembre 2018, ha riunito a Roma 780 partecipanti provenienti da oltre 200 città, di 80 paesi di tutti i continenti. Il Global Forum è pubblico e gratuito. I relatori non ricevono alcun compenso.

Nel corso di sedute plenarie e di workshop, accademici, politici, rappresentanti di amministrazioni pubbliche, di organizzazioni non governative e della società civile si sono scambiati esperienze e visioni sulla partecipazione dei cittadini a livello locale e sul ruolo delle città come motori della democrazia a livello mondiale.

I lavori si sono conclusi con l'adozione di una bozza di una "Magna Charta per una nuova era di democrazia", che ha posto le basi per la fondazione, l'anno prossimo all'8° Global Forum, a Taichung (Taiwan), della "Lega Internazionale delle città democratiche".